



Poštni urad 9020 Celovec
Verlagspostamt 9020 Klagenfurt
Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort Klagenfurt
Posamezni izvod 5 šilingov
mesečna naročnina 20 šilingov
celoletna naročnina 200 šilingov
P. b. b.

Slovenski VEŠTNIK

LETNIK XXXVII CELOVEC, PETEK, 28. MAJ 1982 ŠTEV. 21 (2072)

Kreisky bo spet kandidiral

Resnica o „pritisku“ pod katerim noče razgovarjati s koroškimi Slovenci

Po „razgovoru s prijatelji“, kakor je sam imenoval razširjeno sejo predsedstva SPÖ, ki je zasedalo v njegovi dunajski vili, je kancler Kreisky minuli petek sporočil, da bo ponovno kandidiral. S tem je napravil konec dolgotrajnim ugibanjem in razpravljanjem okoli vprašanja, s kom na čelu se bo socialistična stranka pri državnozbornih volitvah prihodnje leto predstavila volivcem. Tozadevne razprave so se vlekly že dolge mesece, ker je kancler svojo dokončno odločitev vedno spet odlagal in se pri tem skliceval predvsem na svoje zdravstveno stanje.

Pred to odločitvijo je kancler preživel dva tedna na Koroškem in tukaj je očitno tudi sam dobil tisti „pravi voh“ (G'spür je kancler to imenoval), ki ga je Koroščem prinesel v zvezi z ljudsko zahtevo o gradnji konferenčnega centra na Dunaju — le da je njega ta pristni koroški občutek prevzel pač v manjšinskem vprašanju. Le tako je namreč razumeti nekatere izjave, ki jih je dal pred odhodom iz Koroške.

Tako v intervjuju z glasilom koroške SPÖ kot v izjavi za koroški radio je kancler Kreisky ponovil svojo „argumentacijo“, da pod pri-

pasti“. Da bi to nedvoumno ugotovitev še podkrepil, je pristavil, da si študentje v Jugoslaviji kaj takega ne bi mogli dovoliti. In mero je dopolnil še z opozorilom na svoje veliko razumevanje za manjšine, ker se je vendar dolgo časa boril za južne Tirolce — „toda če se pride s takimi metodami, potem je pri nas treba računati z zelo trdim odporom“.

Ne bomo tukaj delali primerjav, kakšnih metod so se v svojem boju za narodnostne pravice posluževali južni Tirolci in kakšna so sredstva takega boja pri nas na Koroškem — eno je vendar gotovo: Mirne akcije slovenskih dijakov na celovski postaji, ki se ponavljajo zdaj že mesece, s kriminalnimi ali celo zločinskimi dejanji nimajo ničesar opraviti. Zato bi morale biti v pravni državi priznane kot demokratične oblike boja in jih nihče nima pravice difamirati kot „pritisk“ ali „izzivanje“ in še najmanj kot „radikalizacijo, ki samo pospešuje proces asimilacije“.

In končno je kancler še jasno povedal, kaj je v resnici tisti „pritisk“, pod katerim menda ni pripravljen razgovarjati. „Dejstvo, da nočejo v sosvete, ki smo jih ustvarili zanje (misli na koroške Slovence — op. ured.), predstavlja zame nezno situacijo,“ je izjavil in še dodal: „Zahtev, ki jih v tej zvezi postavljajo (namreč koroški Slovenci — op. ured.), ne moremo izpolniti, kajti sosveti so, in to še enkrat poudarjam, posvetovalni organi.“

Tako je torej maček spuščjen iz vreče in zdaj vsi vemo, zakaj smo padli v nemilost: ker pač nečemo biti ponižni in pokorni podaniki vladajočih, marveč odločno in samozavestno kot lojalni državljani zahtevamo enako lojalnost od države. Tudi od njene vlade, ki je dolžna uresničiti naše pravice — vendar ne v mišljenju, da nam po svoji naklonjenosti ali nenaklonjenosti deli miloščine, marveč v zavezi, da mora dosledno izpolniti svoje pogodbene obveznosti.

Čudna pota pravice na primeru tržaških Slovencev

Tudi v Italiji hodi pravica — vsaj v kolikor gre za pravico Slovencev — prav čudna pota. To so tržaški Slovenci v zadnjem času ponovno doživeli, ko je šlo za uveljavitev pravice do uporabe materinega jezika pred uradi in sodiščem.

Kakor smo poročali tudi v našem listu, je „pravda“ tržaškega profesorja Sama Pahorja, ki so ga hoteli kaznovati, ker je v stiku s uradnimi osebami uporabljal slovenščino, segla gor do ustavnega sodišča. Na tej ravni je bilo potem odločeno, da ima pripadnik slovenske manjšine pravico, da se izraža v materinem jeziku. Toda eno je teorija in drugo je praksa: kljub tej razsodbi najvišjega sodišča prof. Samo Pahor pred tržaškimi sodiščem še vedno ne sme uporabljati materinske — še več, predsednik sodnega zbora v Trstu je Pahorja celo s policijsko silo izgnal iz sodne dvorane, ko je zaprosil za prevajalca. To se je zgodilo v Trstu prve dni maja letos.

Le dva tedna pozneje se je pred sodiščem v Trstu znašel bivši odgovorni urednik Primorskega dnevnika Gorazd Vesel, obtožen, ker je na dveh procesih pred petimi oziroma sedmimi leti spregovoril v materinem jeziku in s tem po mnenju takratnih sodnikov kršil kazenski postopek.

Tokrat je naletel na sodnika, ki mu je zgoraj omenjena razsodba ustavnega sodišča očitno že prišla na uho, kajti razsodil je, da pripadnik slovenske manjšine lahko govori na sodišču v slovenščini. Tudi tožilec je izjavil, da se pri svojih ugotovitvah ne more oddaljiti od obrazložitve ustavnega sodišča, ki dopušča pripadniku priznane slovenske manjšine, da se izraža pred sodniki v materinem jeziku; zahteval je oprostitev obtoženca, „ker ni zakrivil kaznivega dejanja“.

Tako so tržaški Slovenci v najkrajšem času doživeli dve tako različni interpretaciji istega predpisa, in da postane absurdnost takega pojmovanja zakonitosti še bolj očitna: v obeh primerih se je sodišče sklicevalo na isto odločitev ustavnega sodišča. Zato slovenska narodnostna skupnost v Italiji, ki z zadovoljstvom sprejema pozitivno razsodbo tržaškega sodišča, seveda upravičeno zahteva, da morajo taka stališča sedaj postati ustaljena praksa.

Novo vodstvo ZSO se je sestalo na prvi delovni seji

Na nedavnem občnem zboru na Radišah izvoljeni člani Nadzornega in Upravnega odbora Zveze slovenskih organizacij na Koroškem so se včeraj sestali na prvi delovni seji. Nadzorni odbor je za svojega predsednika ponovno izvolil Lipija Kolenika. Upravni odbor pa je izvolil člane posameznih pododborov ter začrtal smernice za bodoče delo.

V Upravnem odboru so poleg petčlanskega predsedstva, ki smo ga objavili že v zadnji številki, še naslednji člani: Brumnik Avguštin, Domej Teodor, Gotthard Vincenc, Jurič Marija, Kokot Ančka, Koncecija Franc, Kropivnik Franci, Kuhar Peter, Kumer Frida, Malle Avguštin, Malle Janko, Nachbar Jože, Ogris Kristijan, Pörtsch Drago, Schellander Roman, Schlapper Tonči, Serajnik Franci, Sima Valentin, Sturm Marjan, Travnik Miha, Wieser Feliks st. in Wieser Vinko, kot zastopnik študentov na Dunaju in v Gradcu pa sta v odbor kooptirana še Haderlap Maja in Verdel Roman.

Nadzornemu odboru pa poleg predsednika pripadajo še: Gröblacher Milena, Kupper Milan, Obid Vida, Ogris Hanzl, Partl Jože in Vauti Stanko.

Petindvajsetletnica slovenske gimnazije v Celovcu



Po „mazaškem uvodu“, s katerim so koroški nestrpneži za obletnico avstrijske državne pogodbe ponovno manifestirali svoje sovraštvo do edine slovenske srednje šole na Koroškem in sploh do koroških Slovencev, je Zvezna gimnazija za Slovence v Celovcu ob koncu minulega tedna slovesno praznovala 25-letnico svojega obstoja. Ob tem sojem prazniku se je z raznimi prireditvami predstavila javnosti, in javnost ji je k njenemu jubileju izrekla čestitke preko številnih osebosti — vse od zveznega predsednika in pristojnega ministra do predstavnikov naših narodnih organizacij.

O posameznih prireditvah ob 25-letnici slovenske gimnazije in drugih prispevkih ob njenem jubileju poročamo na notranjih straneh današnje številke. Vodstvu gimnazije, proforskemu zboru in vsem dijakinjam in dijakom pa izrekamo ob skupnem prazniku iskrene čestitke!

Kdo bo preklical neresnico?

Od kod se je vzela, bo najbrž težko pojasniti. Na vsak način se je prvič pojavila v Kleine Zeitung prejšnji ponedeljek. Od tod jo je v svoji tiskovni izjavi prevzel Heimatdienst in dodal svoj komentar. Nato jo je v svoje poročilo zapisala APA, potem ko je po lastni izjavi povprašala policijo, ki jo je potrdila. In tako je našla pot v druge koroške časopise, ki so jo nič kaj neradi objavili, pa tudi v ostali avstrijski tisk.

Za kaj gre? Za dezinformacijo, da je bila ekipa RTV Ljubljana že pred policijo na mestu mazaške akcije na slovenski gimnaziji. Zakaj je to tako pomembno? Ker je koroško objavljeno mnenje na tem „dejstvu“ zgradilo celo teorijo. Teorijo, ki naj bi sugerirala, da so mazaško akcijo storili Slovenci sami, še pred tem pa so obvestili ljubljansko televizijo.

Te neresnice do danes nihče ni preklical. Da gre za neresnico, o tem ni nobenega dvoma. To vedo na celovski policiji. To vedo medtem tudi v uredništvih celovških časopisov, najpozneje od sobotne tiskovne konference na slovenski gimnaziji, ko je

ravnatelj dr. Vospernik nedvoumno zavrnil tako poročanje.

Na policiji sicer sedaj nočejo nič več vedeti o tem, da bi neresnico nasproti APA potrdili, vendar pa tudi ne mislijo na to, da bi jo popravili. V časopisih do danes prav tako ni bilo nič, čeprav je bilo nekoliko priložnosti.

Kako dobro vendar ta mehanizem deluje! Bogve odkod se v uredništvih pojavi novica. Nihče ne vprašuje, ali je resnična ali ne, glavno je, da je mogoče slovensko gimnazijo, slovenske dijake, koroške Slovence sploh spraviti v sumljivo luč in ob dobro ime. Ko je ta namen dosežen, ko so ga podkrepili številni komentarji, ko ga je zacementirala nesramna karikatura (s katero menda nihče ni srečen, vendar se tudi nihče od nje ne distancira), ko končno dobi svoj ustrezen odmev tudi v pisnih bralcev, ni več pomembno, ali je bila novica resnična. Kar je objavljeno, je res. Namen je dosežen. Zakaj bi zdaj kaj popravljali? Čemu bi vračali gimnaziji, dijakom, Slovincem dobro ime?

Kljub temu, še enkrat: Kdo bo preklical neresnico? p. w.

Južni Tirolci dobijo

še tretji kanal za sprejemanje TV v nemščini

V svojih prizadevanjih za ohranitev narodne identitete so si južni Tirolci ob izdatni podpori Avstrije kot njihove zaščitnice uspeli izbojevati važne pridobitve tudi na področju modernih medijev množičnega obveščanja. Mislimo tukaj predvsem na televizijo, ki igra danes velikansko vlogo ne samo pri oblikovanju javnega mnenja, marveč tudi pri oblikovanju človekove miselnosti. Tam, kjer je za ohranitev narodne identitete jezik naravnost odločilnega pomena, pa je to še toliko bolj važno.

Doslej so imeli južni Tirolci uradno dodeljena dva lastna TV kanala, preko katerih lahko na celotnem ozemlju Južne Tirolske nemoteno sprejemajo prvi avstrijski in drugi zahodnonemški program; preko provizoričnih pretvornikov pa večina južnotirolskega prebivalstva poleg tega sprejema tudi še švicarski, drugi avstrijski in prvi zahodnonemški program.

no dodeljen še tretji lastni TV kanal, se je med njimi začela diskusija o vprašanju, za sprejemanje katerega nadaljnega programa se naj bi potem odločili. Crto pod to razpravo je potegnila južnotirolska ljudska stranka, ki se je odločila za drugi avstrijski program in s tem tudi Ladinem, ki so se navduševali za švicarsko televizijo in zlasti njene sporede za retoromansko narodno skupnost, nedvoumno pokazala, kdo je gospodar v južnotirolski hiši. V Avstriji so to odločitev južnotirolske SVP že pozdravili ter napovedali, da bo ORF svoje oddaje iz Južne Tirolske (ki jih je bilo od leta 1974 do danes že okoli 800) v bodoče še pomnožil.

Avstrijska skrb za južne Tirolce zasluži res vse priznanje — toda Avstrija bi postala gotovo bolj verodostojna, če bi vsaj delček takega razumevanja pokazala tudi za potrebe lastnih manjšin, npr. tudi za njihove zahteve glede oddaj radia in televizije v njihovem jeziku.

Kirchschläger na uradnem obisku v Sovjetski zvezi

Ta teden biva avstrijski zvezni predsednik Kirchschläger na uradnem obisku v Sovjetski zvezi, kjer je gost predsednika Brežnjeva. Predsednika Kirchschlägerja spremljata poleg drugih osebosti tudi zunanji minister Pahr (ki je v Moskvo prispel neposredno iz LR Kitajske, kjer je bil na večdnevnem obisku) in trgovinski minister Staribacher.

Predsednik Kirchschläger je napovedal, da bo pri razgovorih v Moskvi predlagal Dunaj za kraj srečanja, ki ga še za letos napovedujejo med sovjetskim predsednikom Brežnjevom in ameriškim predsednikom Reaganom.

